

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَ قِنَاعَدَابِ النَّارِ

রাববানা আতিনা ফিদ-দু-নিয়া হাসানাতাও ওয়া ফিল আখিরাতি হাসানাতাও ওয়াকিনা আযাবান-নার  
হে রাববুল আলামিন! আমাদেরকে দুনিয়া এবং আখিরাতে কল্যান দান করুন। এবং জাহানামের আগুন থেকে রক্ষা করুন! [ সূরা আল-  
বাকারাহ, আয়াতঃ ২০১ ]

رَبَّنَا وَلَا تُحِمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْجِعْنَا إِنَّا أَنَّتْ مَوْلَانَا فَانصُرْ نَاعِلَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

রাব্বানা ওয়ালা তুহমিলনা মা লা তাকাতা লানা বিহি ওয়া-ফু আন্না ওয়াঘফির লানা ওয়াইরহামনা আন্তা মাওলানা ফানসুরনা আলাল-কওমিল  
কাফিরীন

হে রাব্বুল আলামিন! আমাদের উপর এমন গুরু দায়িত্ব চাপিয়ে দিওনা যার ভার আমরা সহিতে পারবনা। আমাদেরকে মাফ করুন এবং  
আমাদের ক্ষমা করুন। আমাদেরকে দয়া করুন। তুমিই আমাদের প্রভু এবং আমাদেরকে কাফের সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে জয়ী করে তোল। [  
সূরা আল-বাকারাহ, আয়াতঃ ২৮৬ ]

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرِنَا مَنِ اسْكَنَاهُ تُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ

ରାବନା ଓୟା-ଆଲନା ମୁସଲିମାଇନା ଲାକା ଓୟା ମିନ ଜୁରରିଆତିନା ଉତ୍ସାତନ ମୁସଲିମାତାଳ ଲାକା ଓୟା ଆରିନା ମାନାସିକାନା ଓୟା ତୁବ ଆଲାଇନା  
ଇମାକା ଆଭାତ-ତାଉୟାବୁର-ରାହୀମ

ହେ ଆଜ୍ଞାହ! ଆମାଦେରକେ ଆପନାର ଉପର ଆଜ୍ଞାବହ କରଣ ଏବଂ ଆମାଦେର ବଂଶଧର ଥେକେଓ ଏକଟି ଅନୁଗତ ଜାତି ସୃଷ୍ଟି କରଣ, ଆମାଦେରକେ  
ସଠିକଭାବେ ଇବାଦତ କରାର ପଥ ବଲେ ଦିନ । ଆମାଦେରକେ କ୍ଷମା କରଣ । ନିଶ୍ଚଯାଇ ଆପନିହି ଏକମାତ୍ର ତଓବା କବୁଲକାରୀ! ପରମ ଦୟାଲୁ! [ ସୂରା ଆଲ-  
ବାକାରାହ, ଆୟାତ: ୧୨୮ ]

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

রাবণা তাকাবাল মিন্না ইন্নাকা আত্তাস সামিউল আলীম

হে আল্লাহ! আমাদের এই কাজটি কবুল করুণ। নিশ্চয়ই আপনি সর্বশ্রেষ্ঠ এবং সর্বজ্ঞ। [ সূরা আল-বাকারাহ, আয়াতঃ ১২৭ ]

رَبَّنَا لَا تُؤْخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا

ରାବାନା ଲା ତୁ-ଆଖିଧନା ଇନ-ନାସିନା ଆଉ ଆଖତାଓ-ନା

ହେ ଦୟାମୟ! ଆମରା ଯଦି କୋନ କାରନେ ଭୁଲେ ଯାଇ କିଂବା ଭୁଲ କରି ଆମାଦେର ଶାନ୍ତି ଦିଓନା । [ ସୂରା ଆଲ-ବାକ୍ରାହ, ଆୟାତ: ୨୮୬ ]

যে নিআমত দান করেছ, তোমার সে নিআমতের যেন আমি শোকর আদায় করতে পারি এবং আমি যেন সৎকর্ম করতে পারি, যা তুমি  
পছন্দ কর। আর আমার জন্য তুমি আমার বংশধরদের মধ্যে সংশোধন করে দাও। নিচয় আমি তোমার কাছে তাওবা করলাম এবং  
নিচয় আমি মুসলিমদের অন্তর্ভুক্ত'।

وَقُلْ رَبِّ ازْهَمْهُمَا كَمَا

وَبَنِيْخْ صَغِيرًا

ওয়াকু র রাবির হামত্মা-কামারাব্বাইয়া-নী সাগীরা-। ‘হে আমার রব, তাদের প্রতি দয়া করুন যেভাবে

শৈশবে তারা আমাকে লালন-পালন করেছেন’।

And lower unto them the wing of submission and humility through mercy, and say: My Lord! Bestow on them Your Mercy as they did bring me up when I was small. **বনী ইসরাইল আয়াত:২৪**

رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْرِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ

ରାବନା ଓୟା ଆତିନା ମା ଓୟା'ଆତତାନା ଆଲା ରସୁଲିକା ଓୟାଲା ତୁଥିନା ଇଯାଓମାଲ-କିଯାମାହ ଇମାକା ଲା ତୁଥିଲିଫୁଲ ମି-ଆଦ  
ହେ ଆହ୍ଲାହ! ଆପଣି ରାସୁଲଗନେର ମାଧ୍ୟମେ ଆମାଦେର କାଛେ ଯେ ଓୟାଦା କରେଛିଲେନ ତା କବୁଲ କରନ୍ତି । ଏବଂ କିଯାମତେର ଦିନ ଆମାଦେର ଲଜ୍ଜିତ କରୋ  
ନା । ନିଶ୍ଚଯଇ ତୁମି ଭଙ୍ଗ କରୋନା ଅଞ୍ଚିକାର! [ ସୂରା ଆଲ-ଇମରାନ, ଆୟାତ: ୧୯୩ ]

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَيْتُهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ

ରାବାନା ଇନ୍ଦ୍ରାକା ମାନ ତୁଦିଖିଲିନ ନାରା ଫାକାଦ ଆଖ୍ୟାଇତାହ ଓୟା ମା ଲିୟ-ସାଲିମୀନା ଓୟା ମା ଲିୟ-ସାଲିମୀନା ମିନ ଆନସାର  
ହେ ଆଜ୍ଞାହ! ନିଶ୍ଚଯଇ ଆପଣି ତାକେଇ ଜାହାନାମେ ପ୍ରେରନ କରବେନ, ଯାର ଉପର ଆପଣି ନାଖୋଶ ହବେନ। ଏବଂ ଜାଲିମ ଓ ସତ୍ୟର ପଥ ଭର୍ତ୍ତରା ଆପନାର  
କରନା ପାବେନା। [ ସୂରା ଆଲ-ଇମରାନ, ଆୟାତ: ୧୯୨ ]

رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثِبْتُ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

রাব্বানা আফরিঘ আলাইনা সাব-রান ওয়া থাবিত আকদামানা ওয়ানসুরনা আলাল-কাউমিল-কাফিরিন

হে আল্লাহ! আমাদের ধৈর্য শক্তি বাড়িয়ে দাও, এবং আমাদেরকে দৃঢ়পদ কর এবং কাফের সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে জয়ী করে তোল। [ সূরা আল-বাকারাহ, আয়াতঃ ২৫০ ]

إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ لَا  
٩٥

ইন্না-কাফাইনা-কাল মুছতাহবিস্তুন।

নিশ্চয় আমি তোমার জন্য উপহাসকারীদের বিপক্ষে যথেষ্ট।

Truly! We will suffice you against the scoffers.

আয়াতঃ ৯৫

Sura:Al hijar



# فَالْرَّبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي

কা-লা রাবিশরাহলী সাদরী।

মুসা বললঃ হে আমার রাব্ব! আমার বক্ষ প্রশস্ত করে দিন,

[Musa (Moses)] said: O my Lord! Open for me my chest  
(grant me self-confidence, contentment, and boldness).

[25]

# وَ يَسِّرْ لِي أَمْرِي

ওয়া ইয়াছছিরলীআমরী।

আমার কাজকে সহজ করে দিন,

And ease my task for me;

✓ **সুরা ত্বহ**

[26]

# وَ احْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي

ওয়াহলুল ‘উকদাতাম মিলিলছা-নী।

আমার জিহবার জড়তা দূর করে দিন,

And make loose the knot (the defect) from my tongue,  
(i.e. remove the incorrectness from my speech) [That  
occurred as a result of a brand of fire which Musa  
(Moses) put in his mouth when he was an infant].

وَ قُلْ رَبِّ ادْخُلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَ  
 أَخْرِجْنِي مُخْرَجًّا صِدْقٍ وَ اجْعَلْنِي  
 مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَنًا نَصِيرًا



ওয়া কুররাবি আদখিলনী মুদ খালা সিদকিওঁ ওয়া আখরিজনী মুখরাজা সিদকিওঁ ওয়াজ আলনী মিল্লাদুনকা ছুলতা-নান নাসীরা-

আর বল, 'হে আমার রব, আমাকে প্রবেশ করাও উত্তমভাবে এবং বের কর উত্তমভাবে\*। আর তোমার পক্ষ থেকে আমাকে সাহায্যকারী  
শক্তি দান কর'। \* উত্তমভাবে প্রবেশ করাও অর্থাৎ সসম্মানে ও মর্যাদার সাথে মদীনায় প্রবেশ করাও এবং বের কর উত্তমভাবে অর্থাৎ  
মঙ্গ থেকে বের কর বিজয়ী বেশে। তাফসীরে শাওকানী।

**বনী ইসরাইল, আয়াত: ৮০**

And say (O Muhammad SAW): My Lord! Let my entry (to the city of Al-Madinah) be good, and likewise my exit (from the city of Makkah) be good. And grant me from You an authority to help me (or a firm sign or a proof).



وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

ওয়াকুর রাকিব বিদ্বী 'ইলমা তুহা,আয়াত:১১৪

فَاسْتَجِبْنَا لَهُ لَا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمٍ ط

وَكَذِلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ



ফাছতাজাবনা-লাহুওয়া নাজাইনা-হ মিনাল গাম্বি ওয়া কায়া-লিকা  
নুনজিল মু'মিনীন।

তখন আমি তার ডাকে সাড়া দিয়েছিলাম এবং তাকে উদ্ধার  
করেছিলাম দুশ্চিন্তা হতে এবং এভাবেই আমি মু'মিনদেরকে উদ্ধার  
করে থাকি। **sura:21:88**

رَبَّهُ رَبٌ لَا تَذَرْنِي فَرِدًا وَ أَنْتَ خَيْرُ الْوَرِثَيْنَ

٢٩

রাক্ষাহুরাকি লা-তায়ারনী ফারদাওঁ ওয়া আনতা খাইরুল ওয়ারিছীন।

আর শুরণ কর যাকারিয়ার কথা, যখন সে তার রবকে আহবান করে বলেছিল, ‘হে আমার রব! আমাকে একা রেখো না, তুমি তো শ্রেষ্ঠ মালিকানার অধিকারী’।

And (remember) Zakariya (Zachariah), when he cried to his Lord: O My Lord! Leave me not single (childless), though You are the Best of the inheritors.

আয়াত: ১৯

:

فِي الظُّلْمَتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

سُبْحَانَكَ قَدْ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ



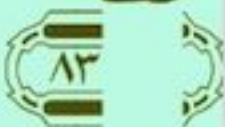
ওয়া যাননূনি ইয়াহাবা মুগা-দিবান ফাজান্না আল্লান নাকদিরা  
‘আলাইহি ফানা-দাফিজজু লুমা-তি আল্লাইলা-হা ইল্লাআনতা চুবহা-  
নাকা ইন্নী কুনতুমিনাজ্জালিমীন।

আর শ্মরণ কর যুন-নূন এর কথা, যখন সে ত্রেণ্ডভরে বের হয়ে  
গিয়েছিল এবং মনে করেছিল আমি তার জন্য শাস্তি নির্ধারণ করবনা;  
অতঃপর সে অঙ্ককার হতে আহবান করেছিলঃ আপনি ছাড়া কোন  
মা’বুদ নেই; আপনি পবিত্র, মহান; আমিতো সীমালংঘনকারী।

And (remember) Dhan-Nun (Jonah), when he went off in anger, and imagined that We shall not punish him (i.e. the calamites which had befallen him)! But he cried through the darkness (saying): La ilaha illa Anta [none has the right to be worshipped but You (O Allah)], Glorified (and Exalted) are You [above all that (evil) they associate with You]. Truly, I have been of the wrong-doers.

وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِي  
الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرِّحْمَينَ

عَلَى



ওয়া আইযুবা ইযনা-দা-রাব্বাহুআলী মাছছানিয়াদদু রক্ত ওয়া আনতা  
আরহামুররা-হিমীন ।

আর শ্মরণ কর আইযুবের কথা, যখন সে তার রাব্বকে আহবান করে  
বলেছিলঃ আমি দুঃখ কষ্টে পতিত হয়েছি, আপনিতো দয়ালুদের মধ্যে  
সর্বশ্রেষ্ঠ দয়ালু। **Sura:Ambia:83**

وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمْ



الْأَخْسَرُونَ

ওয়া আরা-দুবিহী কাইদান ফাজা‘আলনা-হমুল আখছারীন।

তারা তার ক্ষতি সাধনের ইচ্ছা করেছিল। কিন্তু আমি তাদেরকে করে  
দিলাম সর্বাধিক ক্ষতিগ্রস্ত।

**Sura Ambia, Ayat:70**



وَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ

ওয়া আমাল্লা-হা হওয়াল 'আলিইয়ুল কাবীর।

আলাহতো সমুচ্চ, মহান।